

Suppen

Soups

Fränkische Kartoffelsuppe

Franconian potato Soup

Normal/normal 5,00 €

Mini/small 3,00 €

Karotten–Ingwer–Suppe

Carrot-Ginger-Soup

Normal/normal 5,00 €

Mini/small 3,50 €

Petersiliensüppchen (Saison)

Parsley soup

Normal/normal 5,00 €

Mini/small 3,50 €

Erbsen-Curry-Suppe

Soup of peas and curry

Normal/normal 5,00 €

Mini/small 3,50 €

Gulaschsuppe mit Rindfleisch

Goulash soup with beef

Normal/normal 5,50 €

Mini/small 4,00 €

Fränkische Kartoffelsuppe mit Wiener Würstchen

Franconian potato Soup with wiener sausages

Normal/normal 5,00 €

Mini/small 3,50 €

Alle unsere Suppen werden mit Brötchen oder Baguette gereicht.

All the soups are served with bread.

Kalte Gerichte

Cold dishes

Rote Beete mit warmen Ziegenkäse

Slices of beetroot with grilled goat-cheese

Normal/normal 4,80 €

Mini/small 3,00 €

Bayerischer Obadzda

Bavarian cheese seasoned with onions and bell pepper

Normal/normal 4,50 €

Mini/small 3,00€

Rote Stadtwurst mit „Musik“

Sausage „Stadtwurst“ with pickled cucumbers and onions

Normal/normal 4,50 €

Mini/small 3,00 €

Sülze mit „ Musik „

Sliced pork jelly with pickled cucumbers and onions

Normal/normal 4,50 €

Mini/small 3,00 €

Alle unsere kalten Gerichte werden mit Schwarzbrot oder Baguette gereicht.

All the cold dishes are served with bread.

Warme Gerichte

Warm dishes

Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit hausgemachtem Kartoffelsalat
Schnitzel viennese style with homemade potato salad

Normal/normal 11,00 €

Mini/small 6,50 €

**Schweinemedallions im Speckmantel an Romanesco
und dazu knusprige Bratkartoffeln**

Medallions of pork wrapped in bacon with romanesco
and roasted potatoes

Normal/normal 14,00 €

Mini/small 8,00 €

**Gebratenes Lachsfilet mit Petersilienkartoffeln und Blattspinat an
einer leichten Dill–Senf–Honig–Soße**

Roasted filet of salmon with parsley potatoes, leaf spinach and dill-
mustard-honey sauce

Normal/normal 15,50 €

Mini/small 8,50 €

Vegetarische Quiche an Salatbouquet

Vegetarian quiche with garden fresh salad

Normal/normal 8,00 €

Mini/small 5,50 €

Nudelgerichte

Pasta

Pasta mit hausgemachtem Pesto, getrockneten Tomaten und Parmesan

Pasta with homemade pesto, sundried tomatoes and parmesan

Normal/normal 7,50 €

Mini/small 4,50 €

Pasta vegetarisch mit buntem Gemüse und Feta

Pasta with mixed vegetables and feta cheese

Normal/normal 7,90 €

Mini/small 5,50 €

Pasta mit Räucherlachs an leichter Weißweinsauce

Pasta with slices of smoked salmon and a mild white wine sauce

Normal/normal 7,90 €

Mini/small 5,50 €

Pasta mit Hähnchenbruststreifen, Gemüse und Curry-Sahne-Soße

Pasta with stripes of chicken breast, vegetables and curry sauce

Normal/normal 8,90 €

Mini/small 6,00 €

auch glutenfrei erhältlich mit Gnocchi / also available gluten-free

Kindergerichte

For our little guests

Kinderschnitzel mit Bratkartoffeln

Small schnitzel with roasted potatoes

6,50 €

Nudeln mit Tomatensoße

Pasta with tomato sauce

4,50 €

Ein Paar heiße Wienerle mit Kartoffelsalat

Two boiled wiener sausages with potato salad

5,00 €

Salate

Salads

Bunte Salate der Saison mit gerösteten Kernen

Seasonal salad with roasted seeds

Normal/normal 4,50 €

Mini/small 3,00 €

Blattsalat mit Fetakäse , Zwiebeln , Peperoni und Oliven

Leaf lettuce with feta cheese, onions, green peppers and olives

Normal/normal 7,80 €

Mini/small 5,00 €

Blattsalat mit gebratenen Scampi

Leaf lettuce with fried prawns

Normal/normal 8,90 €

Mini/small 6,50 €

Blattsalat mit gebratenen Hähnchenbruststreifen

Leaf lettuce with grilled stripes of chicken breast

Normal/normal 8,50 €

Mini/small 6,00 €

Ihr Salat, Ihr Dressing.

Bitte teilen Sie uns Ihren Wunsch bei der Bestellung mit.

- **French Dressing**
- **Balsamico-Preiselbeere-Dressing**
- **Essig und Olivenöl**

Your salad, your dressing.

Choose one of our dressings and let us know with your order.

- **French dressing**
- **Balsamic-cranberry-dressing**
- **Vinegar and olive oil**

Alle unsere Salate werden mit Brötchen oder Baguette gereicht.

All the salads are served with bread.

Nachspeisen

Desserts

Mascarpone–Quark–Creme mit Schoko und Pistazien

Cream of mascarpone and curd, chocolate shavings and pistachios

Normal/normal 3,50 €

Mini/small 2,00 €

Warmer Apfelstrudel dazu Sahnesoße mit Vanillegeschmack

Warm apple strudel with vanilla sauce

5,50 €

Lauwarmer Topfenstrudel dazu Sahnesoße mit Vanillegeschmack

Lukewarm curd cheese strudel with vanilla sauce

5,50 €

Unser wechselndes Kuchen- und Tortenangebot finden Sie in unserer Kuchenvitrine !

Our changing offer of cakes and cream cakes can be found in our cake display.

Stück Kuchen/Piece of Cake

3,00 €

Stück Sahnetorte/Piece of cream cake

3,50 €

Heißgetränke

Hot drinks

	Klein/small	groß/large
Tasse Kaffee Crema/Americano	2,00 €	3,00 €
Tasse Kaffee entkoffeiniert/Decaf Americano	2,00 €	3,00 €
Latte Macchiato	2,60 €	3,50 €
Cappuccino	2,50 €	3,50 €
Milchkaffee/white coffee		3,00 €
Espresso	2,00 €	3,00 €
Espresso Macchiato	2,50 €	3,50 €
Heiße Milch mit Honig/hot milk with honey		2,50 €
Heiße Schokolade mit Milch/hot chocolate with milk		3,20 €
Heiße Schokolade mit Milch und Sahne		
Hot chocolate with milk and whipped cream		3,50 €
Heiße Schokolade mit Milch, Sahne und einem Schuss Bailey´s oder Rum		
Hot chocolate with milk, whipped cream and a dash of baileys or rum		4,00 €
Chaipur Chai Latte		3,00 €
Eiskaffee / Ice coffee		4,00 €
Eisschokolade/ Ice chocolate		4,00 €

Alle unsere milchhaltigen Produkte können auf Wunsch mit Sojamilch oder laktosefreier Milch serviert werden.

All of our milk based drinks can also be served with soy milk lactose-free milk.

Heißgetränke

Hot drinks

Heiße Zitrone/hot lemon

2,50 €

Darjeeling Royal

Earl Grey Premium

Grüntee Sonne Asiens/green tea asia sun leaf

Grüntee Limone-Ingwer/green tea lemon-ginger

Kamillentee/camomile tea

Pfefferminztee/peppermint tea

Bio Rooibos Pur/bio rooibos pur

Sommerbeeren Früchtetee/summer berry fruit tea

Vita Orange Früchtetee/vita orange fruit tea

Kräutergarten Kräutertee/herbal garden herbal tea

pro Glas/per glass 3,00 €

Ayurvedische Tees/ayurvedic teas

Black Chai – Gewürzteesmischung mit schwarzem Tee

Black Chai – spice infusion with black tea

Classic Zimt/classic cinnamon

Himmlicher Glückstee – Kräuter- und Gewürzteesmischung

Bright Mood – herb & spice infusion

pro Glas/per glass 3,00 €

Alkoholfreie Getränke

Non-alcoholic-beverages

Tafelwasser spritzig	0,2l	2,00€
table sparkling	0,4l	2,50€
Bio Kristall Mineralwasser still oder medium	0,33l	3,00€
Bio Kristall Mineralwasser still oder medium	0,75l	5,50 €
Bio Kristall mineral water still or medium		
Cola ^{1,9}	0,2l 1,90 €	0,4l 2,80 €
Cola Mix ^{1,3,9}	0,2l 1,90 €	0,4l 2,80 €
Zitronenlimonade/lemonade	0,2l 1,90 €	0,4l 2,80 €
Orangenlimonade/orange lemonade	0,2l 1,90 €	0,4l 2,80 €
Coca Cola Light ^{1,3,9,12}	0,33l	2,80 €
Coca Cola zero	0,33l	2,80 €

Säfte

Juices

Apfelsaft naturtrüb/apple juice	Orangensaft/orange juice	
Kirschsaft/cherry juice	Traubensaft/grape juice	
Mangosaft/mango juice	Maracujasaft/passion fruit juice ,	
Rhabarbersaft/rhubarb juice	Preiselbeersaft/cranberry juice	
Johannisbeersaft/black currant juice		
	0,2l 2,20 €	0,4l 3,90 €
als Schorle	0,2l 2,20 €	0,4l 2,90 €
mixed with sparkling water (spritzer)		

Alkoholfreie Getränke

Non-alcoholic-beverages

NOW Bionade/NOW organic lemonade 0,33l **3,00 €**

Fresh Lemon

Red Berry

Holunder/elderberry

Rhabarber/rhubarb

Orange/orange

ChariTea ökologisch und fairtrade 0,33l **2,50 €**

Mit jedem verkauften Tee und Softdrink fließt deshalb ein fester Betrag an den gemeinnützigen Lemonaid & ChariTea e.V.

Red – Rooibos-Tee mit Passionsfrucht

Black – Schwarzer Tee mit Zitrone

Green – Grüner Tee mit Ingwer

Mate Limonade – Kräuterlimonade mit Mate

Ingwer-Limonade

ChariTea organic and fairtrade 0,33l **2,50€**

Every bottle sold gives an additional 5 cents to the Lemonaid and ChariTea Foundation.

Red – rooibos tea with passion fruit

Black – black tea with lemon

Green – green tea with ginger

Mate lemonade - organic mate tea and organic black tea

Ginger lemonade organic

Elephant Bay Eistee/Elephant Bay Ice 0,33l **3,00 €**

erfrischend, vegan, fruchtig und voll im Geschmack

refreshing, vegan, fruity and full of taste

Pfirsich/peach

Almdudler / herbal lemonade

Tiger ayurvedischer Eistee / ayurvedic icetea

Biere der Neumarkter Lammsbräu

Beers of Neumarkter Lammsbräu

Bier vom Fass/draught beer

Edelpils/pilsener	0,3l 2,50 €	0,4l 2,90 €
Urstoff/light beer	0,25l 2,50 €	0,5l 3,00 €
Dunkles Bier/dark beer	0,25l 2,50 €	0,5l 3,00 €
Helles Weißbier/wheat beer	0,3l 2,60 €	0,5l 3,00 €
Radler/radler	0,25l 2,50 €	0,5l 2,90 €
Russe(half wheat beer, half lemonade)	0,5l	3,00 €
Colaweizen (half wheat beer, half coke)	0,5l	3,00 €

Biere aus der Flasche/bottled beer

Glutenfreies Bier/glutenfree beer	0,33l	2,60 €
Glutenfreies Weizen/glutenfree wheat beer	0,33l	2,60 €
Glutenfreies, alkoholfreies Bier	0,33l	2,60 €
Glutenfree, non-alcoholic beer	0,33l	2,60 €
Alkoholfreies Bier/non-alcoholic beer	0,33l	2,60 €
Dunkles Weißbier/dark wheat beer	0,5l	3,00 €
Leichtes Weißbier/light wheat beer	0,5l	3,00 €
Alkoholfreies Weizen	0,5l	3,00 €
Non-alcoholic wheat beer hell	0,5l	3,00 €
Alkoholfreies Weizen dunkel	0,5l	3,00 €
Non-alcoholic wheat beer dark	0,5l	3,00 €

Weinkarte

Wine list

Weißweine/white wines

Bacchus (Franken/franconia)	0,2l 4,20 €	0,75l 13,00 €
Lieblingswein (Franken/franconia)	0,2l 4,30 €	0,75l 13,50 €
Weißburgunder (Mosel/moselle)	0,2l 4,50 €	0,75l 14,50 €
Riesling (Mosel/moselle)	0,2l 4,50 €	0,75l 14,50 €
Müller Thurgau (Franken/franconia)	0,2l 4,20 €	0,75l 13,00 €
Silvaner (Franken/franconia)	0,2l 4,20 €	0,75l 13,00 €
Luftikuss (Rheinhessen/rheinessen)	0,2l 4,30 €	0,75l 13,50 €
Lugana (Lombardei/lombardy)	0,2l 4,50 €	0,75l 14,50 €

Rosewein/rosé wine

Rotling (Franken/franconia)	0,2l 4,20 €	0,75l 13,00 €
--------------------------------------	--------------------	----------------------

Rotweine/red wines

Regent (Franken/franconia)	0,2l 4,40 €	0,75l 14,00 €
Domina (Franken/franconia)	0,2l 6,00 €	0,75l 18,50 €
Torre del Falasco (Verona)	0,2l 4,20 €	0,75l 13,00 €
Rosso di Toscana (San Gimignano)	0,2l 4,50 €	0,75l 14,50 €
Vino Nobile di Montepulciano	0,2l 5,00 €	0,75l 16,00 €

Hausweinschorle rot/weiß

House wine spritzer red/white	0,2l 3,30 €	0,4l 5,50 €
-------------------------------	--------------------	--------------------

Prosecco	0,1l 3,20 €	0,75l 21,00 €
-----------------	--------------------	----------------------

Spirituosen

Liquors

Ramazotti	2cl 3,20 €
Averna	2cl 3,20 €
Fernet	2cl 3,20 €
Grappa	2cl 3,50 €
Schlehengeist/sloe gin	2cl 2,80 €
Kirschwasser/cherry liquor	2cl 2,80 €
Williams Christ Birne/williams pear schnapps	2cl 2,80 €

Allgemeine Informationen

Restaurant Zeitlos
Burgstraße 1-3
90403 Nürnberg

Telefon: 0911/2142591

E-Mail: zeitlos.eckstein@grundig-akademie.de

Öffnungszeiten:

Montag:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Dienstag:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag:	10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sonntag/ Feiertag	Geschlossen

Wir bitten für Ihren Besuch bei uns abends um eine Reservierung ,da wir in der momentanen Situation flexibel mit den Öffnungszeiten sind. Danke für Ihr Verständnis.

Warme Küche:

Montag bis Samstag von **11.30 Uhr bis 17.30 Uhr**

Sonntag/Feiertag ab dem 28.06.20 bis auf weiteres geschlossen

Liebe Allergiker , manche unserer Speisen enthalten Stoffe , die der Allgemeinen Kennzeichnungspflicht unterliegen. Bitte fragen Sie unseren Service vor Bestellung des jeweiligen Gerichtes. Eine Kennzeichnungstafel erhalten Sie auf Anfrage.